

6.6.2012

A7-0059/83

Amendamentul 83

Carl Schlyter

în numele Grupului Verts/ALE

Raport

A7-0059/2012

Frédérique Ries

Alimentele destinate sugarilor și copiilor de vârstă mică și alimentele destinate unor scopuri medicale speciale

COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)

Propunere de regulament

Considerentul 16a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16a) Conform recomandărilor Organizației Mondiale a Sănătății, sugarii cu greutate scăzută la naștere ar trebui să fie hrăniți cu laptele matern al mamelor lor. Cu toate acestea, un mic procent de sugari cu greutate scăzută la naștere și de copii născuți prematur ar putea avea nevoi nutriționale speciale, care nu pot fi întotdeauna satisfăcute de laptele matern al mamelor lor sau de formulele de început standard. Alimentele destinate acestor categorii de sugari ar trebui să respecte normele aplicabile alimentelor destinate unor scopuri medicale speciale în cazul în care aceste alimente sunt considerate formula cea mai potrivită, luând în considerare situația medicală specifică a sugarului respectiv. Formula destinată sugarilor cu greutate scăzută la naștere sau născuți prematur ar trebui să respecte, în orice caz, cerințele din Directiva 2006/141/CE.

Or. en

Justificare

Protecting breastfeeding in this vulnerable group of infants is particularly important. The percentage of low birth-weight and pre-term infants that might be considered to require supplements of vitamins and minerals in addition to mother's milk, principally the ones with a

AM\904617RO.doc

PE489.296v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

very low birth weight, is very small (e.g. the number of infants below 1500g is 1% of all UK births). If the formulation of the ENVI report remains unchanged, it might be interpreted as if low birth-weight and pre-term infants would generally or often need special formula. This is not the case, and WHO clearly recommends to feed low-birth weight infants mother's own milk.

6.6.2012

A7-0059/84

Amendamentul 84

Carl Schlyter

în numele Grupului Verts/ALE

Raport

A7-0059/2012

Frédérique Ries

Alimentele destinate sugarilor și copiilor de vârstă mică și alimentele destinate unor scopuri medicale speciale

COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)

Propunere de regulament

Articolul 10 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) cerințele specifice privind utilizarea de pesticide în produsele agricole destinate producerii acestor alimente și privind reziduurile de pesticide prezente în aceste alimente;

(b) cerințele specifice privind **restricțiile referitoare la** utilizarea de pesticide în produsele agricole destinate producerii acestor alimente și privind reziduurile de pesticide prezente în aceste alimente; **aceste cerințe includ utilizării de pesticide care conțin substanțe active, agenți fitoprotectori sau sinergici clasificați în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 ca mutageni din categoria 1A sau 1B, carcinogeni din categoria 1A sau 1B, toxice pentru reproducere din categoria 1A sau 1B sau despre care se crede că au proprietăți care produc tulburări ale sistemului endocrin care pot produce efecte adverse asupra oamenilor sau pesticidelor aprobate ca „susceptibile de înlocuire” în temeiul articolului 24 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 pentru producerea de alimente menționate la literele (a) și (b) din articolul 1(1);**

Or. en

Justificare

Pe lângă cerințele generale privind utilizarea pesticidelor, menționate la articolul 9 din raportul ENVI, ar trebui să se aplice norme mai stricte pentru alimentele destinate sugarilor și copiilor mici. Sugarii și copiii mici sunt foarte sensibili la substanțele care perturbă

AM\904617RO.doc

PE489.296v01-00

sistemul endocrin sau la alte substanțe toxice. Prin urmare, aceste substanțe chimice nu ar trebui utilizate în procesul de producție.

6.6.2012

A7-0059/85

Amendamentul 85

Carl Schlyter

în numele Grupului Verts/ALE

Raport

A7-0059/2012

Frédérique Ries

Alimentele destinate sugarilor și copiilor de vârstă mică și alimentele destinate unor scopuri medicale speciale

COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)

Propunere de regulament

Articolul 10 – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Publicitatea pentru formulele de început și formulele de continuare este realizată astfel încât să permită consumatorilor să facă o distincție clară între formulele de început și formulele de continuare și să evite orice risc de confuzie între aceste categorii de produse. Statele membre au dreptul de a restricționa mai mult sau de a interzice publicitatea pentru alimentele destinate sugarilor sau copiilor mici.

Or. en

Justificare

În prezent, Directiva 2006/141/CE privind formulele de început și formulele de continuare restricționează publicitatea referitoare la formulele de început. Cu toate acestea, consumatorii pot fi induși în eroare, deoarece câteodată este dificil să se facă diferența între formulele de început și formulele de continuare. Pentru a nu avantaja utilizarea alimentelor „speciale” pentru copii în detrimentul unei diete normale, adecvate pentru copii, statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a restricționa și mai mult publicitatea referitoare la alimentele destinate sugarilor și copiilor de vârstă mică.

AM\904617RO.doc

PE489.296v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

6.6.2012

A7-0059/86

Amendamentul 86
Daciana Octavia Sârbu
în numele Grupului S&D

Raport
Frédérique Ries

A7-0059/2012

Alimentele destinate sugarilor și copiilor de vârstă mică și alimentele destinate unor scopuri medicale speciale
COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)

Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Publicitatea făcută formulelor de început și formulelor de continuare se limitează la publicațiile specializate în puericultură și publicații științifice și conține doar informații de natură științifică și faptică. Statele membre pot să impună și alte restricții sau interdicții acestei publicități. Publicitatea pentru formulele de început și formulele de continuare este realizată astfel încât să permită consumatorilor să facă o distincție clară între formulele de început și formulele de continuare și evită orice risc de confuzie între aceste categorii de produse.

Or. en

6.6.2012

A7-0059/87

Amendamentul 87

Frédérique Ries

în numele Grupului ALDE

Esther de Lange

în numele Grupului PPE

Carl Schlyter

în numele Grupului Verts/ALE

Julie Girling

în numele Grupului ECR

Kartika Tamara Liotard

în numele Grupului GUE/NGL

Raport

A7-0059/2012

Frédérique Ries

Alimentele destinate sugarilor și copiilor de vârstă mică și alimentele destinate unor scopuri medicale speciale

COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)

Propunere de regulament

Articolul 11 – alineatele 1 și 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 11

Articolul 11

Lista de substanțe autorizate **a Uniunii**

Instituirea listei de substanțe permise

(1) Vitaminele, mineralele, aminoacizii și alte substanțe pot fi adăugate în alimentele menționate la articolul 1 alineatul (1), cu condiția ca aceste substanțe să îndeplinească următoarele condiții:

(1) **Având în vedere Directiva 2006/141/CE și Directiva 2006/125/CE, precum și Regulamentul (CE) Nr 953/2009, Comisia este abilitată să adopte cel târziu la [2 ani după data intrării în vigoare a prezentului regulament], acte delegate în conformitate cu articolul 15 în vederea introducerii în Anexa -1 a unei liste de vitamine, minerale și alte substanțe care pot fi adăugate fiecărei categorii de alimente menționate la articolul 1 alineatul (1).**

a) pe baza probelor științifice disponibile, acestea nu pun nici o problemă de siguranță pentru sănătatea consumatorilor;
precum și

b) pot fi asimilate de către organismul uman.

AM\904617RO.doc

PE489.296v01-00

(2) Nu mai târziu de [doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament], Comisia stabilește și ulterior actualizează o listă a Uniunii cu substanțele autorizate care îndeplinesc condițiile de la alineatul (1), cu ajutorul unor regulamente de punere în aplicare. Articolul fiecărei substanțe din lista Uniunii trebuie să includă indicarea substanței și, acolo unde este cazul, condițiile de utilizare și criteriile privind puritatea aplicabile. Respectivetele regulamente de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 14 alineatul (2). În cazuri de extremă urgență temeinic justificate, legate de riscuri la adresa sănătății în curs de apariție, Comisia adoptă acte de punere în aplicare cu aplicabilitate imediată pentru actualizarea listei Uniunii, în conformitate cu articolul 14 alineatul (3).

(2) Vitaminele, mineralele, aminoacizii și alte substanțe pot fi adăugate în alimentele menționate la articolul 1 alineatul (1), cu condiția ca aceste substanțe să îndeplinească următoarele condiții:

*(a) pe baza probelor științifice disponibile, **general acceptate și supuse unei evaluări inter pares**, acestea nu pun nicio problemă de siguranță pentru sănătatea consumatorilor;*

(b) pot fi asimilate de către organismul uman;

(ba) sunt adecvate scopului nutrițional pentru care au fost prevăzute;

(bb) au, pe baza probelor științifice general acceptate, un efect nutrițional sau fiziologic.

(2a) În cazul substanțelor menționate la alineatul (2) care sunt nanomateriale fabricate, se aplică următoarele condiții suplimentare:

(a) condiția de la alineatul (2) litera (a) a fost demonstrată pe baza unor metode de

testare adecvate; precum și

(b) s-a demonstrat valoarea lor nutritivă și faptul că sunt adecvate pentru persoanele cărora le sunt destinate.

Termenul „lista Uniunii” este înlocuit cu termenul „Anexa -1” în întregul text. Această înlocuire va necesita modificări corespunzătoare în text.

Alineatul (1) din textul Comisiei devine alineatul (2), iar alineatul (2) din textul Comisiei devine alineatul (1), cu modificări.)

Or. en

Justificare

For reasons of legal certainty and transparency, vitamins, minerals and other substances should be included in an Annex to the Regulation itself and not in a separate document which is not part of the Regulation. This would also ensure that the Regulation is continually updated and amended (automatically upon the inclusion of a substance), and would thus render a separate list unnecessary. This Annex should be supplemented and updated through delegated acts.

Given the fact that in Article 4(3) of the Directive 2009/39/EC the Regulatory Procedure with Scrutiny was used for establishing and updating the list, which ensured that Parliament was able to "veto" an inclusion or update, it cannot be acceptable for EP to use implementing acts, which do not provide for such a possibility, for exactly the same power of establishing and updating the list of substances.